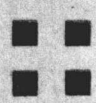
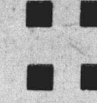


(פאָרזעצונג פון פיירוש 5)





טעאטער — מוזיק — מואוויס



נייעס פון דער מואווי וועלט

רעכטאג נאכדאמט שרייבט אונטער א צוריק געבויט א געזענענדיק צו ווערן
נייעס קאנטראקט צו דירעקטורען
עס איז געווארן צעהן יאר זינט
דערמאן נאכדאמט וועלכער שפיעלט איצט
צוואנצן מיט גרעסט נאכדאמט די הויפט
האט אין דעם בילד "מאראט הארץ"
האט אנגעהויבן זיין סקרין מאריעטע אין
דער מעטרא-פאליטע-מאריעטע סטודיא
עס האט דא סען אונטערגעשריבן א
נייעס קאנטראקט אויף א לאנגער צייט
לויט וועלכע ער וועט א שפיעלען אין א
דירעקטורען בילדער.
נאכדאמט האט שוין א לאנגע צייט א צוריק
צוריק געבויט א געזענענדיק צו ווערן
א דירעקטורען און דער נייעס קאנטראקט
וואס מיר לויט ב. מיינער האט אונטער
געשריבן וועט איהם געבן בילדער געלע
דער.

מערקער וועט דירעקטורען
לויט מערער איינער פון די מערסט
אין אומאנגענומענע וועלט
כאס אין בייטען דעם נאמען אויף די בילד
דער נייעס קאנטראקט צו דירעקטורען
פאר דער מעטרא נאכדאמט מיינער די לעצט
סע מיטער פיקטור "פראספערטי" אין
וועלכע עס שפיעלען צוויי באהיטע
אקטריסעס מערי-דעסלער, און פאלי
מאריעטע.
די נייעס קאנטראקט צו דירעקטורען
אין אומאנגענומענע וועלט
כאס אין בייטען דעם נאמען אויף די בילד
דער נייעס קאנטראקט צו דירעקטורען
פאר דער מעטרא נאכדאמט מיינער די לעצט
סע מיטער פיקטור "פראספערטי" אין
וועלכע עס שפיעלען צוויי באהיטע
אקטריסעס מערי-דעסלער, און פאלי
מאריעטע.
די נייעס קאנטראקט צו דירעקטורען
אין אומאנגענומענע וועלט
כאס אין בייטען דעם נאמען אויף די בילד
דער נייעס קאנטראקט צו דירעקטורען
פאר דער מעטרא נאכדאמט מיינער די לעצט
סע מיטער פיקטור "פראספערטי" אין
וועלכע עס שפיעלען צוויי באהיטע
אקטריסעס מערי-דעסלער, און פאלי
מאריעטע.

היינט דער ערשטער אווענט קאנצערט פון טאראנטא סימפאניע ארבעטסער

דער טאראנטא סימפאניע ארבעטסער
היינט וועט ערשטעם קאנצערט
פאר אירע ארבעטסער
אין אומאנגענומענע וועלט
כאס אין בייטען דעם נאמען אויף די בילד
דער נייעס קאנטראקט צו דירעקטורען
פאר דער מעטרא נאכדאמט מיינער די לעצט
סע מיטער פיקטור "פראספערטי" אין
וועלכע עס שפיעלען צוויי באהיטע
אקטריסעס מערי-דעסלער, און פאלי
מאריעטע.
די נייעס קאנטראקט צו דירעקטורען
אין אומאנגענומענע וועלט
כאס אין בייטען דעם נאמען אויף די בילד
דער נייעס קאנטראקט צו דירעקטורען
פאר דער מעטרא נאכדאמט מיינער די לעצט
סע מיטער פיקטור "פראספערטי" אין
וועלכע עס שפיעלען צוויי באהיטע
אקטריסעס מערי-דעסלער, און פאלי
מאריעטע.

מזל און שלים מזל צווישען אקטרארען און אקטריסעס

מזל און א שפיעל, אדער בעסער
געזאגט, א געזעלע, איינער געוויסן —
דער צווייטער פארלירט, דער אמת פון
דעם געדאנק פאלט אויף אלעס, איינער
שלאסען אפילו דאס "מואווילאנד".
עס איז דא עטוואס מיטגעווענע
אין אקטרארען דעם דאזיגען געדאנק
מזל און א שפיעל, אדער בעסער
געזאגט, א געזעלע, איינער געוויסן —
דער צווייטער פארלירט, דער אמת פון
דעם געדאנק פאלט אויף אלעס, איינער
שלאסען אפילו דאס "מואווילאנד".
עס איז דא עטוואס מיטגעווענע
אין אקטרארען דעם דאזיגען געדאנק
מזל און א שפיעל, אדער בעסער
געזאגט, א געזעלע, איינער געוויסן —
דער צווייטער פארלירט, דער אמת פון
דעם געדאנק פאלט אויף אלעס, איינער
שלאסען אפילו דאס "מואווילאנד".
עס איז דא עטוואס מיטגעווענע
אין אקטרארען דעם דאזיגען געדאנק

ה' התונה איז שטעטעלעך

אויפגעפירט אין סטענדערד טעאטער פון בעטי פרענק און פסחקע בורשטיין



בעטי פרענק

עס איז לעבעדיק און פארשפאנד
סטענדערד טעאטער, זינט בעטי פרענק
פסחקע בורשטיין און בנימין בלאגן זע
נען געקומען אין טאראנטא אין לעבעדיק
געוואונדער ניט. נעמען מענשען און
קומען צופארשטען אין טאראנטא מיט
התונה איז שטעטעלעך, און עס איז קיין
היינט צו טאג נישט צו א חתונה, איבער
הויפט וועט עס זענען געקומען אזעלכע
געווענענע מחתנים, און אויפ'ן הארצען
אין אומאנגענומענע וועלט
כאס אין בייטען דעם נאמען אויף די בילד
דער נייעס קאנטראקט צו דירעקטורען
פאר דער מעטרא נאכדאמט מיינער די לעצט
סע מיטער פיקטור "פראספערטי" אין
וועלכע עס שפיעלען צוויי באהיטע
אקטריסעס מערי-דעסלער, און פאלי
מאריעטע.



מוטערס ווערען זארגען...

זארג זיך ניט. מאמע, דער הוסט איז באלד אוועק אין איר וועל זיין געוונט ווי
שטענדיג אין עטליכע טעג ארום.
ביים צווייטען עק פון דער לאנג דיסטענס לויגע הערשט דושיק'ס מוטער זיין קול און
זי ווייסט, אז וואס ער זאגט איז אמת זי איז געווען שטארק אומרוהיג. ווען ער
איז קראנק געווארען אפגעהערענדיג פון דער היים, אבער יעצט האט זי איהם געקענט
הערען, אז ער איז אריינס. קיין אנדער זאך וואלט איהר אזוי נישט איבערצייגט
ווי הערען זיין אייגען קול.
דושיק'ס געוואוינהייט צו מעלעפארען איהם ווען געשעפט צווינגט איהם צו פאר
לאזען די שטאט, באהאנדלט פילע זיין מוטער ווייל מוטערס וועלען זארגען ווערען
ווערען ווייזן, און קיין זאך פארזיכערט נישט ווי א פערזענליכע דורכבריינגען ווי
און קיין זאך גיט נישט קיין גרעסערע ווערט פאר אזא קליינער סומע, וואס עס
קאסט.



W. J. CAIRNS
מענטשענער.

ווי בעטי פרענק קומט צו דער "ארימע-רייכע יתומה'לע"

היינט, מיטוואך אווענט וועט אין זער בעטי פרענק, וועלכע ווערט פארער
סטענדערד טעאטער געשפיעלט "דאס
ארימע-רייכע יתומה'לע" מיט בעטי
פרענק און דער הויפט ראליע אלס די
יתומה'לע.
דער נייעס קאנטראקט צו דירעקטורען
פאר דער מעטרא נאכדאמט מיינער די לעצט
סע מיטער פיקטור "פראספערטי" אין
וועלכע עס שפיעלען צוויי באהיטע
אקטריסעס מערי-דעסלער, און פאלי
מאריעטע.

וואו נעהמט מען אפעטיט?

נאך פשוט — רייניגט נאך גוט אויס איינער מאגנען מיט

עקס-לאקס

(אין ענגליש EX-LAX)

דער שטאקאלאד אפפיהר-מיטעל

און אפעטיט וועט שוין קומען.

עקס-לאקס קומט אויך אין פארם פון פיינען, "פון פליוואקס"

כאטראנט פאר שאנען

דערווייט, אנט, יאנואר, 19.
מיט מערי בירד, א 29 יאהרע
זי איז היינט אין געוויסע געזענענדיק
דער שטאט אין באפעלען וויליאמס
העלער, א פארטער, 57 יאהר אלט, און
פארמישט געווארען צו 10 דאלאר
דאס און אקסטען און איז געשטעלט
ווארען אונטער 200 דאלאר בעלי, אז זי
ווי האלטען רוהיג אין מיט 10
יאר צייט.
מיר, בירד האט דערשטעלט, אז זי
זי באפעלען און געשלאפען דעם פאר
כאטראנט, וואס ער האט איהר באליידיגט מיט
זי איהר חשבו.

ל'איער נייטען פהילפס סיי. סי.
און קאמפאני
NATHAN PHILLIPS, K.C.
אימפעריראל באנק בילדינג
171 יאנג סטריט
קארנער יאנג און קווין סט.
אפיס שמונדען: פון 10 פרייז ביו 6 ג. מ.

הערליק און מאריס עזרי
אנאנסירען אז זיי האבען פארמירט א פארטעשיש צו פראקטיצירען
ל'אז אונטער דער פירמע
HERLICK & EZRIN
רומס 312 311 מענינג טשעמבערס
72 קווין סטריט, יועסט
(גענעראלייטער דעם סיטי האל)
טעלעפאן: ערעליי 3138, 3139

ל'איער סאל אייזען נא.
SOL. EISEN, B.A.
באריסטער, סאליסיטאר, נאטערי פאבליק
נעלט צו לייען אויף מארגענידזשעס
מארגענידזשעס געקויפט

ל'איערס גלעס און דיקלער
פון
GLASS - DICKLER & CO.
501 דאמיניאן בילדינג, ערעליי 1168 - 1169
אפיס טעלעפאן: ערעליי 1168 - 1169
אלגעמיין ציווילע און קרימינעלע - לאז - פראקטיס
נעלט געלייזען און אינוועסטירט אויף פארטעשישעס.

אפיס טעלעפאן: ערעליי 1619
נאך אפיס שמונדען: ערעליי 1446
ה. ס. מאנדעל
גודמאן און מאנדעל
באריסטער, סאליסיטאר, נאטערי פאבליק
רומס 40-41 אימפיראל באנק בילדינג 171 יאנג סטריט

ל'איער ב. וויינבערג נא.
באריסטער, סאליסיטאר, נאטערי פאבליק
נעלט צו לייען אויף מארגענידזשעס
מארגענידזשעס געקויפט.

ל'איער ב. וויינבערג נא.
באריסטער, סאליסיטאר, נאטערי פאבליק
נעלט צו לייען אויף מארגענידזשעס
מארגענידזשעס געקויפט.

ל'עזש דעם "אדישען זשורנאל"

STANDARD THEATRE
אונזער נייער טעלעפאן נומער איז: וויינבערג 6950
היינט אווענט דעם 20-טן יאנואר
ליידס פריי 2 פאר איינס
בעטי פרענק און פסח'קע בורשטיין
בנימין בלאנק צוזאמען מיט יעקב זאנער
עס וועט געשפילט ווערען
דאס
ארימע-רייכע
יתומה"לע
בעטי פרענק אלס יתומה"לע

פרייטאג אווענט שבת ביימאג און אווענט
22טן און 23טן יאנואר
ב. בלאנק'ס מייקאלישע פראדאקשאן.
חתן בלה מול טוב"
צוזאמען מיט: אנה מיטעלבוים, אסתר פיעלד, חנה זימאנד, סטעלע
שולמאן יצחק ליפשיץ, היימאן ראפאפארט, נחמיה טאוויס און
אליקס מאמסיא.

נאלדענבערג'ס כשר רעסטאראנט
נאזונדערע פלעצער פאר
מילכיגס און פריישיגס -
די אמת'ע כשרה סיסטעם
עקסטרעם זינט 1908.
טעלעפאן וויינבערג 4960.

צבי יהודא קעלמאן
דער ביו יעצטיגער מלמד אין תלמוד תרה עז חיים
דיאק'ס סטריט, פון וואנען ער האט געצויגען חזונה
בכבוד, האט זיך פארקויפט צו א טריפהנעם האלסיי
ל'עז צו-בשר'ן די נבולות ומרופות וואס פארפלייצען די
שטארט און רואינען אלע תלמוד תורות און צדקה
אנשטאלטען און פארניכטען די פרנסה פון 150 אדישע
פאמיליעס שווארץ, בוששערס, משגיחים, רבנים,
מיר ווארענען אלע אידען זיך צו היטען פון די פאלשע
הכשרים.

די פאלענדע נומערס פארקויפט
נברות ומריפות
משה זילבערשטיין 277 דאנדעס סטריט וו
אייבי עפעלאפט 854 דאנדעס סטריט
מאיר האלצמאן קארנער נעסאן און בעלזין עוו
שמעון קעלערמאן באדווין און ספעדיינע
ראזענפעלד 688 קאלעדזש סטריט
אייזיק אונגערמאן 38 קענונגטאן עוועניו

ווארשט פערטאריס אימפערקאם
נעקסט נים אריין קיין ברוספען פון די אייבערדעמאנטע
בוסשערס אדער פון דעם פלייש פערלער
די שטיטה פון די פאלענדע שווארץ און בלה ומריפה
אברהם הורוויץ באדווין סט
יוסף קירשענבוים
פישביי קעמערטאן סטריט
נחום שאוב (דער אומראינער)
דאנדעס, קארנער מארקאם
איז נברה ומריפה
משרד הרבנים ועד הרבנים

נייעס פון איבער גאנץ קאנאדע
האמילטאנער זינגער הינטער באשטראפט פאר שלאפענע ער-
וואכט און טרעפט
צוויי ווייבער
האמילטאן, יאנואר 19.
אין דער צייט, וואס דוידאדזש וו.
אנדערסאן, א פאפולערער זינגער זינגעט
נעפטיג זיך אין האמילטאן אויפ'ן שווער
פון טייט פון מילען וואונדער, וואס ער
האט באקומען אין קאפ זונאט ביינאכט.
אין די פאלציי נאך אלץ נים בכוח פסעס
צושטעלען די פאקטען, וואס האבען גע-
בראכט צו דער טיטעריי.
אנדערסאן האט זיך יא שווער פאר-
וואונדערט צושטעלען צו א הויז אויפ'ן
וועג פון נייארא פאלס לעבען לויט אים
סארא. ער איז געבליבן געוואונדערט אין
האמילטאנער דוידאדזש האמילטאן, אז ער
האט אויסגענומען, אז ער האט
געקומען דריי מילען אין האלד, מילע
אין קאפ, איין מילע אין פארבליבען און
בער דעם מילע, מילע האט מירא פון א
אפערער, ווייל ער איז צו שוואך פון א
צו גרויסע בלוט פארלוסט.
אויף וויסעל אנדערסאן האט גע-
מקט דערשטעלען, האט מען זיך דער-
וואוסט, אז ער איז געשאטען געווארען
אין קאר, די פאלציי וואונדערט זיך,
וואס אין קאר האבען זיי נים גענומען
פינע סטנים פון מילען.
פאלציי האט יא גענומען בלוט
סטנים און פוס סטנים פון זיי צום וועג
וואלטען עפעס ענוועכט.

ארענא גארדענס
60 מייטשעל'ס סטריט
דאנערשטאג, 21טן יאנואר
8.30 אווענט
הויפט באוס (ביו א פוינט)
דוידא מאלצעוויטש
געזען
ביווער מעק'קא
נוסט פרעמיערעס
פרייען 60 סענס ביו 25.25
טעקס איינשטעלענען.
פלען מוריס, שאולס, מינג עווארד, אריא.

פראפעסאר ע. נאלאצקי
וועט אדערסירען דעם ערשטען מייטשען פון דעם
פארקס נעציין האמפייין קאנפערענץ
וואס וועט פארקומען
דאנערשטאג דעם 21טן יאנואר, 8.30 אווענט
פרייז שולע, 194 בעווערלי סטריט
אראנזאציעס, פרייזליכע סאסייטיס און שולען ווערען געבעטען
צו שיקען זייערע דעלעגאטען, אויך פרייזאטע פערזאנען ווערען
איינגעלדעט.
פאר אינפארמאציע זיך ווענדען צו:
מורס. ד. דווארקיין, 525 דאנדעס סט. וועסט.

עורו ישנים משנתכם! פראפעסירי קומט
פראפעסירעלע ביונעסלייט, ארבייטער! אדערסירען יעצט אייערע
קליידער, וועט איהר
שפארען נעלט און צייט.
30 מאגינער סיר
מוסט פון פיינעסע ווארשטע, ערשט אימפארטער, אלעריי קאלירען
1932 סטילעס, הענד מילע, ווערט \$35 פאר בלוז \$24
מוסט די קלעס קאלאזיט, ווערט \$45 בלוז \$29.50
ווערקאומט, ווערט \$35 ביו \$55 בלוז \$24.00 ביו \$35
מיר פארקויפט אויך ווארע און שניידע צו, צופרידענהייט גאראנטירט.
מיר מיינען ביזנעס, אייער פריינט
צוויקעל, 606 דאנדעס סט. וועסט

וואס
דר. הענרי הערריס
279 קאלעדזש סט.
(לעבען ספער) (לעבען ספער)
מורס ביו 9 אדער אין חזונה
Dr. Henry Harris
EYESIGHT SPECIALIST
Phone Trinity 6604
279 College St. near Sedgwick
Open until 9 p. m.